

برنامج الموئل لمستقبل حضري أفضل

2022

جائزة لائحة الشرف لبر نامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

الدعوة إلى تقديم الترشيحات

الإرشادات التوجيهية



أطلقت جائزة لائحة الشرف الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للمرة الأولى عام 1989 ، وهي إحدى أرقى جوائز المستوطنات البشرية في العالم. تستهدف الجائزة تكريم المبادرات التي شكلت إسهامات بارزة في مجال المستوطنات البشرية، وتوفير المأوى، فضلاً عن تسليط الضوء على محن الفقراء والنازحين، وتطوير وتحسين المستوطنات البشرية ونوعية الحياة في المناطق الحضرية، لضمان عدم ترك أحد خلف الركب التزاماً بأهداف التنمية المستدامة 2030 مع التركيز على الهدف رقم 11 (المدن والمجتمعات المستدامة).

تم فتح باب الدعوة لتقديم الترشيحات لجائزة لائحة الشرف لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية حتى 31 يوليو تموز 2022 ويتسلم الفائزون جوائزهم في الاحتفال باليوم العالمي للموئل يوم الاثنين الموافق 3 أكتوبر تشرين الأول 2022

لتقديم أحد المرشحين، يرجى ملء الاستمارة وتقديمها عبر الإنترنت باللغة الإنجليزية ملحوظة لا يجوز ترشيح نفسك أو منظمك أو برنامجك أو معهدك أو مشروعك ولا يجوز لأي وزارة ترشيح مشروعاتها أو برامجها الخاصة

أهلية الترشح

يمكن ترشيح الأفراد والمنظمات العاملين في المشروعات المستدامة في المناطق الحضرية التي تؤثر تأثيراً كبيراً على المجتمع ، لجائزة لائحة الشرف لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.

ومن بينها:

- المنظمات أو الوكالات الحكومية، والحكومية الدولية ، بما يشمل وكالات المعونة الثنائية
- الحكومات المحلية والإقليمية أو الجمعيات التابعة لها
- منظمات المجتمع المدني
- القطاع الخاص
- المكاتب المعمارية، وشركات التصميم
- المهندسين المعماريين أو المصممين
- المطورين العقاريين أو شركات المقاولات
- اللجان الوطنية للمستوطنات البشرية أو مراكز التنسيق
- المؤسسات البحثية والأكاديمية
- المؤسسات العامة والخاصة

■ الوكالات متعددة الأطراف (الوكالات التابعة للأمم المتحدة ، أو البنك الدولي ، وما إلى ذلك)

■ وسائل الإعلام

■ الأفراد

يجب أن تأتي الترشيحات من طرف محايد، فعلى سبيل المثال ؛ يمكن للحكومة ترشيح البرنامج الخاص بإحدى الوزارات أو المعاهد. ويمكن لأحد المعاهد ترشيح معهد آخر أو جهة مختلفة ، مثل ؛ منظمة غير حكومية ، أو أحد الأفراد.

يمكن أيضاً لرئيس الجامعة ترشيح أستاذ جامعي من جامعة أو معهد آخر. وبالمثل ، يمكن للحكومة ترشيح إحدى المدن أو الأفراد، بينما يمكن للمدينة ترشيح ممثل عن الحكومة أو برنامج أو مشروع أو جامعة أو منظمة غير حكومية. كما يمكن للفرد ترشيح معهد أو برنامج ؛ شريطة ألا يكون هذا الفرد أحد موظفي المعهد أو المشروع ، أو تابعاً له بأي شكل من الأشكال.

تحديد الإنجازات الرئيسية

تُعد جزئية "الوصف الموجز للإنجازات الرئيسية للمشروع أو الفرد أو المنظمة" القسم الأهم في الاستمارة الإلكترونية، ويتكون من نحو 800 كلمة، ويسرد معلومات حول:

المعيشية للفئات المستفيدة؛ على سبيل المثال، الظروف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والصحية والتعليمية وظروف العمل وأمن الحيازة والحد من الجريمة والمشاركة المجتمعية في القرارات/ الحوكمة، وما إلى ذلك؛ وبيان هذه التقديرات

5. الاستدامة
توضيح الأثر أو التغيير الدائم الذي أحدثته المبادرة) من خلال سن تشريعات أو وضع سياسات جديدة، وتعزيز بناء القدرات وتمكين المجتمعات المحلية، وتعزيز الإطار المؤسسي، وضمان الكفاءة والخضوع للمساءلة والشفافية، وغيرها). مع بيان مدى استدامة الأثر الإيجابي حتى الآن.

6. قابلية التحويل والارتقاء
بيان أفضل الممارسات القابلة لتبنيها وتكرارها، مع توضيح عملية التكرار حسب الحالة.

7. الابتكار
توضيح الجوانب الابتكارية الرئيسية للمبادرة.

8. موثوقية المبادرة
تقديم قائمة بالمراجع، والمقالات، والمنشورات، والتقارير الإعلامية حول المبادرة؛ على أن تكون مرتبة ترتيباً تنازلياً بحسب التاريخ مع إضافة الروابط الإلكترونية للمقالات.

بناءً على توصيات اللجنة؛ يختار المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية الفائزين بجائزة لأحة الشرف لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.

يتم إخطار المرشحين لجائزة لأحة الشرف لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بالنتيجة اعتباراً من 31 أوت/سبتمبر 2022.

يتسلم الفائزون جوائزهم في الاحتفالية العالمية باليوم العالمي للموئل الـ 100 له يوم الاثنين الموافق 3 أكتوبر/تشرين الأول 2022.

1. لمحة عامة
معلومات أساسية عن المنظمة أو الفرد المرشح؛ بما في ذلك رسالته وأهدافه وتاريخه ومدة خبرته في مجال المستوطنات البشرية.

2. وصف المبادرة أو المشروع
الوضع أو المشكلة التي تناولها المشروع، وأهدافه، والفئات المستفيدة منه، والاستثمارات الخاصة به من حيث القدرات، والموارد المادية والمالية، وما تم تنفيذه من أنشطة، ومدة المشروع، وإنجازاته ومخرجاته (مع تقديم صور فوتوغرافية/ أدلة على المخرجات)، والدروس المستفادة، وأفضل الممارسات المستمدة من المشروع.

3. الشركاء الرئيسيون
وضع قائمة بالشركاء وأدوارهم ومستويات مشاركتهم في تخطيط المشروع وتصميمه وتنفيذه وتمويله.

4. الأثر
تقدير أعداد المستفيدين وفئاتهم، على سبيل المثال؛ النساء، والأطفال، والأشخاص تحت وطأة الفقر، وضحايا النزوح، وغيرهم، وأثر المشروع على الظروف

عملية الاختيار

سيتم غلق باب الترشيحات في اليوم الموافق 15 أوت/سبتمبر، ومن ثم يُجري برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية تقييماً أولياً للترشيحات والطلبات المقدمة للتحقق من مطابقتها للمعايير المبينة في الإرشادات التوجيهية.

ومن ثم، تُرسل الطلبات المستوفية للشروط إلى لجنة الاختيار المؤلفة من خبراء برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وكبار موظفيها الإداريين.

تختار اللجنة مرشحها وترفع توصياتها إلى المدير التنفيذي؛ مع بيان أسباب الترشيح، واختيار خمس مبادرات كحد أقصى.

مجالات الإنجاز

يتوقف مستقبل الحد من عدم المساواة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة على أوجه التنمية المحققة في المدن. إذ سلطت الأزمة الصحية العالمية الضوء على أهمية الدور الذي تلعبه الحكومات المحلية في الاستجابة المباشرة لحالات الطوارئ وكذلك في التخطيط لتعاف شامل لجميع الفئات، يتصف بالقدرة على الصمود و مراعي للبيئة. كي تحظى المناطق الحضرية بمستقبل يتصف بالاستدامة والإنصاف، يجب أن تمر المدن بعملية تحول. ومن هذا المنطلق، أصبح إضفاء الطابع المحلي على أهداف التنمية المستدامة أمراً لا بد منه.

على غرار موضوع اليوم العالمي للموئل، يهدف برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية إلى تعزيز المناقشة بشأن الإجراءات المحلية بُعثة تعجيل تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، والخطة العالمية لعام 2030، والأهداف الوطنية المتعلقة بالمناخ بموجب اتفاق باريس.

أثناء اختيار الفائزين بالجائزة، تأخذ لجنة الاختيار في الاعتبار المبادرات والإنجازات القائمة على أفضل الممارسات والمتعلقة بهدف التنمية المستدامة رقم (11)، المؤلف من (10) غايات و(15) مؤشراً. مثل عمل تلك المبادرات في إطار التحديات الناجمة عن جائحة كوفيد-19، والحلول المبتكرة لمواجهة الجائحة مع تسليط الضوء على المبادرات والممارسات التي تساعد المدن والحكومات المحلية على الحد من أوجه عدم المساواة والمساهمة في تحقيق الأهداف المستدامة المتعلقة بموضوع اليوم العالمي للموئل "الانتباه للفجوات، وعدم ترك أحداً ولا مكان خلف الركب"

لم يتبق لدينا سوى ثماني سنوات لتحقيق الالتزامات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030، ونحو 15 عاماً لتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، وتتمثل في الإطار العالمي لتحويل المدن المعتمد في كيتو في الموئل الثالث لعام 2016.

الإطار الزمني

13 أبريل / نيسان 2022	الدعوة إلى تقديم الترشيحات
15 أغسطس 2022	الموعد النهائي لتقديم طلبات الترشيح
31 أغسطس 2022	اختيار الفائزين وإخطارهم
3 أكتوبر/تشرين الأول 2022	منح جوائز لائحة الشرف لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في الاحتفالية العالمية باليوم العالمي للموئل

الشروط والأحكام

- تُمنح جائزة المشروع الفائز للشخص أو المنظمة المذكورة في استمارة التقديم، ويمكن أيضاً لأحد الممثلين المعيّنين رسمياً استلمها بالإنابة.
 - تكون كافة مواد وبيانات المشروعات المقدمة متاحة الاستخدام في المعارض الدولية، والشروحات، والمنشورات، والتغطيات الإعلامية. ولا يقتضي استخدامها على أي من الأوجه أنفة الذكر الحصول على أية تصاريح إضافية من جانب برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.
 - في حالة تقديم المشروع بواسطة شخص آخر دون الجهة المُنظمة/ صاحب حقوق التأليف والنشر، يُفترض حصوله مسبقاً على الموافقة بشأن تقديم الطلب والتزامه بالشروط المُشار إليها في النقطتين (1) و(2) (أعلى).
 - يُسعدنا تلقي المواد الداعمة كجزء من الطلب الإلكتروني؛ على سبيل المثال، المقاطع الإعلامية (الروابط الإلكترونية)، ومقاطع الفيديو (الروابط الإلكترونية)، والصور الفوتوغرافية (PEG) (بصيغة).
 - تُقدم كافة التفاصيل والمرفقات إلكترونياً، وباللغة الإنجليزية، ووفقاً للإرشادات التوجيهية الخاصة بالترشيحات.
 - يتم إقصاء الطلبات المقدمة بلغة أخرى دون الإنجليزية.
 - لن يُنظر في أي طلب غير مستوفي للمعايير أو غير مكتمل أو مُقدم بعد الموعد النهائي الموافق 15 أغسطس 2022.
- للتفسار والاستعلم، يُرجى التواصل معنا عبر:
unhabitat-whd@un.org

الجدول (1): هدف التنمية المستدامة رقم (11) - جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة

المؤشرات الحالية	الغايات
المؤشر (1-11): نسبة السكان من الـحَضْر الذين يعيشون في أحياء فقيرة أو مستوطنات غير رسمية أو مساكن غير لائقة	الغاية (1-11): ضمان حصول الجميع على مساكن وخدمات أساسية ملئمة وأمنة وميسورة التكلفة، ورفع مستوى الأحياء الفقيرة، بحلول عام 2030
المؤشر (1-2-11): نسبة السكان الذين يمكنهم الوصول بسهولة إلى وسائل النقل العام، حسب النوع الاجتماعي والسن والأشخاص ذوي الإعاقة	الغاية (2-11): توفير إمكانية وصول الجميع إلى نظم نقل مأمونة وميسورة التكلفة ومستدامة ويسهل الوصول إليها، وتحسين السلامة على الطرق، ولا سيما من خلال توسيع نطاق النقل العام، مع إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات الأشخاص الذين يعيشون في ظل ظروف هشّة والنساء والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة وكبار السن، بحلول عام 2030.
المؤشر (1-3-11): نسبة معدل استهلاك الأراضي إلى معدل النمو السكاني	الغاية (3-11): تعزيز التوسع الحضري الشامل للجميع والمستدام، والقدرة على تخطيط وإدارة المستوطنات البشرية في جميع البلدان علنًا وتكامل مستدامًا مع الممارسات، بحلول عام 2030.
المؤشر (1-4-11): إجمالي الإنفاق (العام والخاص) للفرد الواحد فيما يتعلق بصون وحماية وحفظ جميع التراث الثقافي والطبيعي، حسب نوع التراث (ثقافي، وطبيعي، ومختلط، وترشيحات مركز التراث العالمي)، ومستوى الحكومة (وطنية، وإقليمية، ومحلية/بلدية)، ونوع النفقات (نفقات التشغيل/الاستثمار)، ونوع التمويل من القطاع الخاص (التبرعات العينية، والقطاع غير الربحي الخاص، والرعاية).	الغاية (4-11): تعزيز الجهود الرامية إلى حماية وصون التراث الثقافي والطبيعي العالمي
المؤشر (1-5-11): عدد الوفيات والأشخاص المفقودين والأشخاص المتضررين من الكوارث لكل 100,000 شخص	الغاية (5-11): الحد بشكل كبير من أعداد الوفيات والمتضررين، وتخفيض الخسائر الاقتصادية في الناتج المحلي الإجمالي والناشئة عن الكوارث، بما في ذلك كوارث المياه، مع التركيز على حماية الفقراء والأشخاص الذين يعيشون في ظل ظروف هشّة، بحلول عام 2030.
المؤشر (2-5-11): الخسائر الاقتصادية المباشرة الناجمة عن الكوارث المتعلقة بالناتج المحلي الإجمالي العالمي؛ بما في ذلك الأضرار التي لحقت بالبنى التحتية الأساسية، وعدد حالات انقطاع الخدمات الأساسية	الغاية (6-11): الحد من معدلات الأثر البيئي السلبي من كل فرد على المدن، وكذلك الاهتمام بشكل خاص بنوعية الهواء وإدارة نفايات البلديات وغيرها، بحلول عام 2030.
المؤشر (1-6-11): نسبة النفايات الصلبة الحضرية التي تجمعها المدن بانتظام وتصريفها نهائياً بالطريقة المناسبة من إجمالي النفايات الصلبة الحضرية التي تخلفها المدن.	الغاية (7-11): توفير سبل استعادة الجميع من مساحات خضراء وأماكن عامة، آمنة وشاملة للجميع ويمكن الوصول إليها، ولا سيما بالنسبة للنساء والأطفال وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة، بحلول عام 2030.
المؤشر (2-6-11): المتوسط السنوي من الجسيمات الدقيقة (مثل PM10 وPM2.5) في المدن (مرجحة بعدد السكان).	الغاية (11-أ): دعم الروابط الإيجابية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية بين المناطق الحضرية والمناطق المحيطة بها والمناطق الريفية، من خلال تعزيز تخطيط التنمية الوطنية والإقليمية.
المؤشر (1-7-11): متوسط حصة المناطق المبنية في المدن كفضاء مفتوح للاستخدام العام للجميع، حسب النوع الاجتماعي والسن والأشخاص ذوي الإعاقة.	الغاية (11-ب): بحلول عام 2020، زيادة عدد المدن والمستوطنات البشرية التي تعتمد وتنفذ سياسات وخطط متكاملة من أجل شمول الجميع، وتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد، والحد من تغير المناخ والتكيف معه، والقدرة على الصمود في مواجهة الكوارث، ووضع وتنفيذ الإدارة الكلية لمخاطر الكوارث على جميع المستويات، بما يتماشى مع إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030.
المؤشر (2-7-11): نسبة الأشخاص ضحايا التحرش بالبدن والجنسي، مُصنفةً حسب النوع الاجتماعي والسن وحالة الإعاقة ومكان حدوثه، خلال فترة الاثنى عشر شهراً الماضية.	الغاية (11-ج): دعم البلدان الأقل نمًا، بما في ذلك من خلال المساعدة المالية والتقنية، في إقامة المباني المستدامة والقادرة على الصمود باستخدام المواد المحلية.
المؤشر (1-11-أ): نسبة السكان الذين يعيشون في المدن التي تنفذ خطط التنمية الحضرية والإقليمية مع دمج الإسقاطات السكانية والاحتياجات من الموارد، حسب حجم المدينة.	
المؤشر (1-11-ب): عدد الدول التي تعتمد وتنفذ استراتيجيات محلية للحد من مخاطر الكوارث بما يتماشى مع إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030.	
المؤشر (2-11-ب): نسبة الحكومات المحلية التي تعتمد وتنفذ استراتيجيات محلية للحد من مخاطر الكوارث بما يتماشى مع الاستراتيجيات الوطنية للحد من مخاطر الكوارث	
المؤشر (1-11-ج): نسبة الدعم المالي للبلدان الأقل نمًا والمخصص لبناء وإعادة تجهيز مباني تتميز بالاستدامة والقدرة على الصمود والكفاءة في استخدام الموارد باستخدام المواد المحلية.	



تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة

برنامج الموئل
لمستقبل حضري أفضل

UNITED NATIONS HUMAN
SETTLEMENTS PROGRAMME
P.O. Box 30030, Nairobi 00100, Kenya
E: unhabitat-whd@un.org

www.unhabitat.org